TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 107	2
AL-MA'OUN	2
(7 VERSES)	2
VERSES 1 - 7	2
MERITS	2
VERSE 1	3
VERSE 2	4
Honouring the orphans	4
The most orphaned	5
VERSE 3	5
VERSE 4	6
Explanation of the Musalleen from Chapter 74	7
VERSE 5	7
VERSE 6	13
The showing-off	14
VERSE 7	14

CHAPTER 107 AL-MA'OUN (7 VERSES) VERSES 1 - 7

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

MERITS

و من (خواص القرآن): روي عن النبي (صلى الله عليه و آله) أنه قال: «من قرأ هذه السورة غفر الله له ما دامت الزكاة مؤداة،

And from Khawaas Al Quran -

It has been reported from the Prophet^{saww} having said: 'One who recites this Chapter, Allah^{azwj} would Forgive him as long as Zakat is paid.

And one who recites it a hundred times after the Morning Salat, would be Protected by Allah^{azwj} up to the (next) Morning Salat'.¹

And Al-Sadiq^{asws} said: 'The one who recites it after the Al-Asr Salat would be in the Safety of Allah^{azwj} and His^{azwj} Protection up to its time on the second day'.²

And Rasool-Allah^{saww} said: 'One who recites it after the last Al-Isha (Salat), Allah^{azwj} would Forgive (his sins) for him, and Protect him up to the morning Salat'.' ³

Ibn Babuwayh, by his chain from Amro Bin Sabit,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The one who recites the Surah: *Have you seen the one who belies the Religion? [107:1]* (Al-Ma'oun) in

¹ Tafseer Al Burhan – H 11918

² Tafseer Al Burhan – H 11920

³ Tafseer Al Burhan – H 11919

his Obligatory and his optional (Salas), he would be the one from whom Allah^{azwj} Accepted his Salat, and his Fast, and would not Reckon him with what was from him, in the life of the world'.⁴

VERSE 1

Have you seen the one who belies the Religion? [107:1]

محمد بن العباس، قال: حدثنا الحسن بن علي بن زكريا بن عاصم، عن الهيثم، عن عبد الله الرمادي، قال: حدثنا علي بن موسى بن جعفر، عن أبيه، عن حده (صلوات الله عليهم أجمعين)، في قوله عز و جل: أَ رَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ، قال: «بولاية أمير المؤمنين على (عليه السلام)».

Muhammad Bin Al Abbas, from Al Hassan Bin Ali Bin Zakariyya Bin Aasim, from Al Haysam, from Abdullah Al Ramaady,

(It has been narrated) from Ali^{asws} Bin Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, regarding the Words of the Mighty and Majestic: *Have you seen the one who belies the Religion? [107:1]*, he^{asws} said: '(Belies) the Wilayah of Amir-al-Momineen^{asws}.⁵

وروي محمد بن جمهور، عن عبد الرحمان بن كثير، عن أبي جميلة، عن أبي اسامة، عن أبي عبد الله عليه السلام في قوله عزوجل (أرأيت الذي يكذب بالدين) قال: بالولاية. يعني إن الدين هو الولاية.

And it has been reported from Muhammad Bin Jamhour, from Abdul Rahman Bin Kaseer, from Abu Jameela, from Abu Asaama,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of the Mighty and Majestic: *Have you seen the one who belies the Religion? [107:1]* - He^{asws} said: '(Belied) the *Wilayah*. It means that the Religion is *Al-Wilayah*.

ويؤيده: قوله تعالى (إن الدين عند الله الاسلام) وهولا يتم إلا بالولاية، لانه سبحانه يوم فرض الولاية قال: (اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام دينا).

And it is supported by the Words of the Exalted: *The Religion in the Presence of Allah is Al-Islam [3:19]* and it is not complete except by *Al-Wilayah*, because the Glorious One^{azwi} Said on the day that He^{azwi} Obligated the *Wilayah*: *This day have I perfected for you your Religion and completed My Favour on you and Chosen for you Al-Islam as a Religion [5:3]*.

_

⁽ثواب الأعمال: 126.) ⁴

⁽تأويلُ الآيات 2: 855/ 1.) ⁵

فلولا الولاية لم يكمل الدين، ولم تتم النعمة، ولم يرض الله سبحانه لنا دين الاسلام، فلاجل ذلك صار الدين الولاية، فتمسك بما تكن من أهلها الموالين وقل عند لك: الحمد لله رب العالمين.

Had it not been for *Al-Wilayah*, the Religion would not have been perfected, nor would the Favours have been completed, nor would Allah^{azwj} the Glorious have been Pleased for us with the Religion of Al-Islam. For that purpose *Al-Wilayah* became the Religion. So attach with it, (and) you would become from its people, the *Al-Mawaleen* (those with *Al-Wilayah*), and say during that, 'The Praise is for Allah^{azwj}, Lord^{azwj} of the worlds''.⁶

VERSE 2

فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ {2}

So that is the one who forsakes the orphan [107:2]

Honouring the orphans

وَ قَالَ الْإِمَامُ ع رَسُولَ اللَّهِ ص قَالَ: حَثَّ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَى بِرِّ الْيَتَامَى- لِانْقِطَاعِهِمْ عَنْ آبَائِهِمْ.

And the Imam^{asws} (Hassan Al-Askari^{asws}) said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Urges upon the righteousness with the orphans – the ones cut off from their fathers.

فَمَنْ صَانَهُمْ صَانَهُ اللَّهُ، وَ مَنْ أَكْرَمَهُمْ أَكْرَمَهُ اللَّهُ، وَ مَنْ مَسَحَ يَدَهُ بِرَأْسِ يَتِيمٍ رِفْقاً بِهِ- جَعَلَ اللَّهُ لَهُ فِي الجُنَّةِ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مَرَّتْ تَحْتَ يَدِهِ قَصْراً- أَوْسَعَ مِنَ الدُّنْيَا بِمَا فِيهَا وَ فِيهَا مَا تَشْتَهِي الْأَنْفُسُ وَ تَلَذُّ الْأَعْيُنُ، وَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ.

So the one who protects them, Allah^{azwj} will Protect him, and the one who honours them, Allah^{azwj} will Honour him, and the one who wipes his hand upon the head of an orphan being kind with him, Allah^{azwj} would Make for him a castle in the Paradise, for every hair which passed under his hand, being more capacious than the world with whatever is in it, and therein would be whatever the soul desires and the pleases the eye, and they would be in it eternally.⁷

في مجمع البيان " لا تكرمون اليتيم " وهو الطفل الذي لا أب له، أي لا تعطونهم مما أعطاهم الله حتى تغنوهم عن ذل السؤال وخص اليتيم لانه لا كافل لهم يقوم بأمرهم،

In Majma Al-Bayaan -

⁶ Taweel Al Ayaat Al Zahira – CH 107 H 2

⁷ Tafseer Imam Hassan Al Askari^{asws} – S 213

Never! But you are not honouring the orphan [89:17], and he is the child who has no father for him, i.e., you are not giving to them from what Allah^{azwj} has Given to the extent that you make them needless of having to ask, and especially for the orphan because there is no one to stand and take responsibility for them in their affairs'.

And he^{asws} has said: 'I^{asws} and the sponsor (Kafeel) of the orphan are like these two' – and he^{asws} gestured by his^{asws} index and middle finger'.⁸

The most orphaned

وَ قَالَ الْإِمَامُ عِ وَ أَشَدُّ مِنْ يُتْمِ هَذَا الْيَتِيمِ، يَتِيمٌ [يَنْقَطِعُ] عَنْ إِمَامِهِ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْوُصُولِ إِلَيْهِ، وَ لَا يَدْرِي كَيْفَ حُكْمُهُ فِيمَا يُبْتَلَى بِهِ مِنْ شَرَائِعِ دِينِهِ.

And the most severely orphaned is this orphan, the one orphaned (cut off) from his Imam^{asws}, not being able upon arriving to him^{asws}, and he does not know how his^{asws} decision is regarding what he is involved with from the Laws of his Religion.

Indeed! So the one who was from our solution as solutions and this (other one) is the ignorant one with our Laws, the one cut off from witnessing us as an orphan in his lap. Indeed! So the one who guides him and set him on the right path, and teaches him our Laws – would be with us among the lofty friends. My father as narrated to me with that, from his forefathers forefathers from Rasool-Allah saww, 9

VERSE 3

وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ {3}

And he does not urge upon feeding the poor [107:3]

صَالِحُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ قَابُوسَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَالَ لَإِطْعَامُ مُؤْمِنٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عِتْقِ عَشْرِ رِقَابٍ وَ عَشْرِ حِجَجٍ قَالَ قُلْتُ عَشْرِ رِقَابٍ وَ عَشْرِ حِجَجٍ

⁸ Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 89 H 17

⁹ Tafseer Imam Hassan Al Askari^{asws} – S 214

Salih Bin Uqba, from Nasr Bin Qabous,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The feeding of a *Momin* is more beloved to me^{asws} than freeing ten necks and performing ten Hajj'. I said, 'Ten necks and ten Hajj?'

He (the narrator) said, 'So he said: 'O Nasr! If you do not feed him, he would either die, or you would have indicated him (to go elsewhere), so he would go to a Hostile one (*Nasibi*) and ask him; and the death would be better for him than asking a Hostile one (*Nasibi*).

O Nasr! The one who revives a *Momin*, so it is as if he has revived the people altogether. So if you do not feed him, so you have caused him to died, and if you do feed him, so you have revived him'. 10

عَنْهُ عَنْ أَحْمَدَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وآله) مَنْ أَطْعَمَ ثَلَاثَةً نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَلَاثِ جِنَانٍ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ الْفِرْدَوْسِ وَ جَنَّةِ عَدْنٍ وَ طُوبَى [وَ] شَجَرَةٍ تَخْرُجُ أَطْعَمَ ثَلَاثَةً نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ ثَلَاثِ جِنَانٍ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ الْفِرْدَوْسِ وَ جَنَّةٍ عَدْنٍ وَ طُوبَى [وَ] شَجَرَةٍ تَخْرُجُ مِنْ جَنَّةٍ عَدْنٍ غَرَسَهَا رَبُّنَا بِيَدِهِ .

From him, from Ahmad, from Safwan Bin Yahya, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who feeds three persons from the Muslims, Allah^{azwj} would Feed him from three Gardens in the kingdom of the skies – Al-Firdows, and the Garden of Eden, and Tooba, and it is a tree coming out from the Garden of Eden. Our Lord^{azwj} Planted it with His^{azwj} own Hands''.¹¹

For detailed Ahadeeth on feeding people see Al Kafi – V 2 – The Book of Eman and Kufr – Ch 85 – https://hubeali.com/books/English-Books/AlKafiVol2/AlKafiV2-TheBookOfBeliefAndDisbelief(7).pdf

VERSE 4

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ {4}

So woe be unto the Musalleen [107:4]

¹⁰ Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 86 H 20

¹¹ Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 86 H 3

Explanation of the Musalleen from Chapter 74

على بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا عَنِ ابْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفُضَيْلِ عَنْ أَى الْحُسَنِ الْمَاضِي (عليه السلام) قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ قَالَ إِنَّا لَمْ نَتَوَلَّ وَصِيَّ مُحَمَّدٍ وَ الْأَوْصِيَاءَ مِنْ بَعْدِهِ وَ لَا يُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ

Ali Bin Muhammad, from some of our companions, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Al Fuzayl,

(It has been narrated) from Abu Al-Ḥassan Al-Maazy^{asws} (7th Imam^{asws}), said, 'I asked Him^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: They shall say, 'We were **not from the Musalleen [74:43]**. He^{asws} said: '(They would be saying), 'We did not (have) the Wilayah of the successor^{asws} of Muhammad^{saww} and the successors^{asws} from after him^{asws}, nor did we send *Salawat* upon them^{asws}. ¹²

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْل بْن زِيَادٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْن مِهْرَانَ عَن الْحُسَن الْقُمِّيِّ عَنْ إِدْرِيسَ بْن عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ تَفْسِيرٍ هَذِهِ الْآيَةِ ما سَلَكَكُمْ فِي سَقَرَ. قالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ قَالَ عَنَى بِهَا لَمْ نَكُ مِنْ أَتْبَاعِ الْأَئِمَّةِ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى فِيهِمْ وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ. أُولِئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

Ali Bin Muhammad, from Sahl Bin Ziyad, from Ismail Bin Mihran, from Al Hassan Al Qummy, from Idrees Bin Abdullah.

'From Abu Abdullah sws, said, 'I asked him asws about the interpretation of this Verse: What brought you into Sagar (Inferno)? [74:42] They shall say, 'We were not from the Musalleen [74:43], he^{asws} said: 'It Means, 'We were not the ones who followed the Imams^{asws}, those for whom Allah^{azwj} Blessed and Exalted Said regarding them^{asws}: And the foremost are the foremost [56:10] These are the ones of proximity [56:11].

أَ مَا تَرَى النَّاسَ يُسَمُّونَ الَّذِي يَلِي السَّابِقَ فِي الْحُلْبَةِ مُصَلِّي فَلَلِكَ الَّذِي عَنَى حَيْثُ قَالَ لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ لَمْ نَكُ مِنْ أَتْبَاع السَّابقِينَ .

But, have you not seen the people naming the one who follows the preceding one in the (horse) race as 'Musally'? So that is what they mean when they would be saving. 'We were not of the 'Musalleen', i.e., we were not the ones who followed the foremost one asws, 13

VERSE 5

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ {5}

Those who are neglectful of their Salats [107:5]

Extract (الكافى 1: 360/ 91) - Extract

¹³ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 108 H 38

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ الْحَذَّاءِ قَالَ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (عليه السلام) مَنْ قَالَ حِينَ يَطْلُعُ الْفَحْرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحُمْدُ يُحْيِي وَ يُحِيثَ وَ يُحِيثُ وَ يُحْيِي وَ هُوَ حَيُّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَادِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Muhammad Bin Sinan, from Ismail Bin Jabir, from Abu Ubeyda Al Haza'a who said,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'The one who says when the dawn emerges, 'There is no god except Allah^{azwj}, Alone, there being no associate for Him^{azwj}. For Him^{azwj} is the Kingdom and for Him^{azwj} is the Praise. He^{azwj} Causes to live and He^{azwj} Causes to die, and He^{azwj} Causes to die and He^{azwj} Causes to live, and He^{azwj} is Living and will not be dying. In His^{azwj} Hand is the goodness, and He^{azwj} is Able upon everything', ten times'

وَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ عَشْرَ مَرَّاتٍ وَ سَبَّحَ خَمْساً وَ ثَلَاثِينَ مَرَّةً وَ هَلَّلَ خَمْساً وَ ثَلَاثِينَ مَرَّةً وَ هَلَّلَ خَمْساً وَ ثَلَاثِينَ مَرَّةً وَ مَلِّكَ بَعْ فَعَلَىٰ مَرَّةً وَ حَمِدَ اللَّهِ خَمْساً وَ ثَلَاثِينَ مَرَّةً وَ صَلَّا اللَّيْلَةِ مِنَ الْغَافِلِينَ . لَمْ يُكْتَبُ فِي ذَلِكَ الصَّبَاحِ مِنَ الْغَافِلِينَ وَ إِذَا قَالِمَا فِي الْمَسَاءِ لَمْ يُكْتَبُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنَ الْغَافِلِينَ .

And send *Salawāts* upon Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} ten times, and Glorify (Subhan-Allah^{azwj}) thirty five times, and Extol the Oneness (La Ilaha Illa Allah^{azwj}) thirty five times, and Praise Allah^{azwj} (Al Hamd Lil Allah^{azwj}) thirty five times, would not be Written during that morning as being from the neglectful ones. And when he says it during the evening, he would not be Written during that night as being from the neglectful ones'.¹⁴

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِدٍ وَ الْخُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ جَمِيعاً عَنِ النَّضْرِ بْنِ سُويْدٍ عَنْ يَحْيَى الْحَلَيِيِّ عَنْ يَحْهَرٍ (عليه السلام) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وآله) مَنْ قَرَأً عَشْرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْوَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ طَرِيفٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلى الله عليه وآله) مَنْ قَرَأً عَشْرَ آيَةً كُتِب مِنَ النَّاكِرِينَ وَ مَنْ قَرَأً مِائَةً آيَةٍ كُتِب مِنَ الْعَافِلِينَ وَ مَنْ قَرَأً خَمْسِينَ آيَةً كُتِب مِنَ النَّاكِرِينَ وَ مَنْ قَرَأً خَمْسَمِائَةِ آيَةٍ كُتِب مِنَ الْمُحْتَهِدِينَ آيَةً كُتِب مِنَ الْفَائِزِينَ وَ مَنْ قَرَأً خَمْسَمِائَةِ آيَةٍ كُتِب مِنَ الْمُحْتَهِدِينَ

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Muhammad Bin Khalid and Al Husayn Bin Saeed, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Muhammad Bin Marwan, from Sa'ad Bin Tareyf,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who recites ten Verse during a night would not be Written as being from the neglectful ones; and the one who recites fifty Verses would be Written as being from the *Zakireen* (Oft-Mentioners of Allah^{azwj}); and the one who recites one hundred Verses would be Written as being from the contented ones; and the one who recites two hundred Verse would be Written as being from the fearful ones; and the one who recites three hundred Verses would be Written as being from the successful ones; and the one who recites five hundred Verses would be Written as being from the strivers.

¹⁴ Al Kafi V 2 – The Book Of Supplication CH 48 H 35

وَ مَنْ قَرَأَ أَلْفَ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ قِنْطَارٌ مِنْ تِبْرٍ الْقِنْطَارُ خَمْسَةَ عَشَرَ أَلْفَ مِثْقَالٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ الْمِثْقَالُ أَرْبَعَةٌ وَ عِشْرُونَ قِيرَاطاً أَصْغَرُهَا مِثْلُ جَبَل أُحُدٍ وَ أَكْبَرُهَا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ .

And the one who recites a thousand Verses, there would be Written for him a *Qintar* of gold nuggets. The *Qintar* is fifteen thousand *Misqaal* of gold, and the *Misqaal* is twenty four *Qiraat*, the smallest of it being like the mountain of Ohad, and the largest of it being what is between the sky to the earth'.¹⁵

الحُسَيْنُ بْنُ الحُسَنِ الْحُسَنِيُّ رَفَعَهُ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَنِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْحَاقَ الْأَحْمَرِيِّ رَفَعَهُ قَالَ لَمَّا ضُرِبَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عليه السلام) حَفَّ بِهِ الْعُوَّادُ وَ قِيلَ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَوْسِ فَقَالَ اثْنُوا لِي وِسَادَةً ثُمَّ قَالَ الْحُمْدُ لِلَّهِ حَقَّ قَدْرِهِ مُتَّبِعِينَ أَمْرَهُ وَ أَحْمَدُهُ كَمَا أَنْتُوا لِي وِسَادَةً ثُمَّ قَالَ الْحُمْدُ لِلَّهِ حَقَّ قَدْرِهِ مُتَّبِعِينَ أَمْرَهُ وَ أَحْمَدُهُ كَمَا أَنْتُسَبَ

Al Husayn Bin Al Hassan, raising it, and Muhammad Bin Al Hassan, from Ibrahim Bin Is'haq Al Ahmary, raising it, said,

'When Amir Al-Momineen asws' was struck, the visitors encircled him asws' and it was said to him asws', 'O Amir Al-Momineen Bequeath!' So he asws' said: 'Double the pillow for me asws'. Then he saws' said: 'The Praise is for Allah azwi as He azwi is rightful of. I asws' was obedient to His azwi Commands, and I asws' Praise Him azwi just as He azwi Loves, and there is no god except for Allah azwi, the One, the First, the Samad, just as He azwi has Lineaged Himself azwi.

أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّ امْرِيُ لَاقٍ فِي فِرَارِهِ مَا مِنْهُ يَفِرُّ وَ الْأَجَلُ مَسَاقُ النَّفْسِ إِلَيْهِ وَ الْمُرَبَ مِنْهُ مُوَافَاتُهُ كَمْ أَطْرَدْتُ الْأَيَّامَ أَبْحُتُهَا عَنْ مَكْنُونِ هَذَا الْأَمْرِ فَأَبَى اللَّهُ عَزَّ ذِكْرُهُ إِلَّا إِخْفَاءَهُ هَيْهَاتَ عِلْمٌ مَكْنُونٌ

O you people! Every person would meet during his fleeing, what he is fleeing from (i.e., death). The death is an usher of the soul towards it, and the escaping from it is to (actually) find it. How many days have come and gone in researching about the hidden of this matter, but Allah^{azwi}, Mighty is His^{azwi} Mention, Refused except to Keep it hidden. Far be it, for the hidden to be known!

أَمَّا وَصِيَّتِي فَأَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ جَلَّ تَنَاؤُهُ شَيْئاً وَ مُحَمَّداً (صلى الله عليه وآله) فَلَا تُضَيِّعُوا سُنَتَهُ أَقِيمُوا هَذَيْنِ الْعَمُودَيْنِ وَ أَوْقِدُوا هَذَيْنِ الْمِصْبَاحَيْنِ وَ حَلَاكُمْ ذَمِّ مَا لَمْ تَشْرُدُوا حُمِّلَ كُلُّ الْمَرِئِ مِجْهُودَهُ وَ خُفِّفَ عَنِ الجُهْلَةِ رَبِّ رَحِيمٌ وَ إِمَامٌ عَلِيمٌ وَ دِينٌ قَويمٌ

As for my^{asws} bequest, so it is that you shall not associate anything with Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Laudation. And Muhammad^{saww}, so you must not waste his^{saww} Sunnah. Establish these two pillars and inflame these two lanterns, and you will be free of blame for as long as you are not displaced. Every person would bear his effort, and it is lightened from the ignorant ones. The Lord^{azwj} is Merciful, and the Imam^{asws} is the most knowledgeable, and the Religion is straight.

أَنَا بِالْأَمْسِ صَاحِبُكُمْ وَ أَنَا الْيَوْمَ عِبْرَةٌ لَكُمْ وَ غَداً مُفَارِقُكُمْ إِنْ تَثْبُتِ الْوَطْأَةُ فِي هَذِهِ الْمَرَلَّةِ فَذَاكَ الْمُرَادُ وَ إِنْ تَدْحَضِ الْقَدَمُ فَإِنَّا كِنَّا فِي أَفْيَاءِ أَغْصَانٍ وَ ذَرَى رِيَاحٍ وَ تَحْتَ ظِلِّ غَمَامَةٍ اضْمَحَلَّ فِي الجُوِّ مُتَلَفِّقُهَا وَ عَفَا فِي الْأَرْضِ مَحَطُّهَا

¹⁵ Al Kafi V 2 – The Book Of Merits of the Quran CH 7 H 5

Yesterday I^{asws} was your companion, and today I^{asws} am a lesson for you all, and tomorrow I^{asws} shall part from you. If the treading is steadfast during these stumbles, so that is the objective, and if the feet waver, so we are living in the shade of the branches and shelter of the winds, and beneath the shade of the clouds dissipating in the atmosphere and the disappearing resources in the central ground.

وَ إِنَّمَا كُنْتُ حَاراً حَاوَرَكُمْ بَدَيِي أَيَّاماً وَ سَتُعْقَبُونَ مِنِي جُثَّةً حَلَاءً سَاكِنَةً بَعْدَ حَرَكَةٍ وَ كَاظِمَةً بَعْدَ نُطْقٍ لِيَعِظَكُمْ هُدُوِّي وَ خُفُوثُ إِشْكُونُ أَطْرَافِي فَإِنَّهُ أَوْعَظُ لَكُمْ مِنَ النَّاطِقِ الْبَلِيغِ وَدَّعْتُكُمْ وَدَاعَ مُرْصِدٍ لِلتَّلَاقِي غَداً تَرَوْنَ أَيَّامِي وَ يَكْشِفُ اللَّهُ عَنَّ وَ جَلَّ عَنْ سَرَائِرِي وَ تَعْرِفُونِيِّ بَعْدَ خُلُوِّ مَكَايِنِ وَ قِيَامٍ غَيْرِي مَقَامِي

And rather, I^{asws} was a neighbour. My^{asws} body was your neighbour for (some) days, and as a consequence from me^{asws} it would be an empty body, motionless after its movement, and silent after speaking. Let it be an admonishment, my^{asws} silence, and the dimming of my^{asws} eyes, and the stillness of my^{asws} limbs. So it is more of a preacher for you all than the eloquent speaker. And my^{asws} bidding farewell to you all is a farewell of one expecting the reunion. Tomorrow you shall be seeing (the reality of) my^{asws} days, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic will Uncover my^{asws} secrets from me^{asws}, and you will be recognising me^{asws} after the emptiness of my^{asws} place, and the standing of someone else in my^{asws} place.

إِنْ أَبْقَ فَأَنَا وَلِيُّ دَمِي وَ إِنْ أَفْنَ فَالْفَنَاءُ مِيعَادِي وَ إِنْ أَعْفُ فَالْعَفْوُ لِي قُرْبَةٌ وَ لَكُمْ حَسَنَةٌ فَاعْفُوا وَ اصْفَحُوا أَ لَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ فَيَا لَهَا حَسْرَةً عَلَى كُلِّ ذِي غَفْلَةٍ أَنْ يَكُونَ عُمُرُهُ عَلَيْهِ حُجَّةً أَوْ تُؤَوِّيَهُ أَيَّامُهُ إِلَى شِقْوَةٍ

If I^{asws} were to remain (alive), I^{asws} would be the Guardian of my^{asws} own blood, and if I^{asws} perish, so the perishing is my^{asws} destiny, and if I^{asws} were to forgive, so the forgiving, for me^{asws} it is a nearness (to Allah^{azwj}, and for you it is a good deed, therefore be forgiving and overlooking. Would you not like it Allah^{azwj} should be Forgiving you all? What a regret it would be upon every neglectful one! His own lifetime would become an argument against him, or his days would lead him to misery.

May Allah^{azwj} Make us^{asws} and you all from the ones who are not deficient with it from obeying Allah^{azwj} out of desire or being terrified of the Punishment after the death. So rather, we are for Him^{azwj} and with Him^{azwj}.

Then he^{asws} turned towards Al-Hassan^{asws}, and he^{asws} said: 'O my^{asws} son^{asws}! A strike in place of a strike, and you^{asws} will not be overdoing it'.¹⁶

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَنَاحٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْخُمِيدِ بْنِ جَلَامٍ الْحَبَّاسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَنَاحٍ عَنْ عُبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) قَالَ مَرَّ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ (عليه السلام) عَلَى قَرْيَةٍ قَدْ بُنِ عَلِيِّ اللَّهِ (عليه السلام) عَلَى قَرْيَةٍ قَدْ

-

¹⁶ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 66 H 6

مَاتَ أَهْلُهَا وَ طَيْرُهَا وَ دَوَابُّهَا فَقَالَ أَمَا إِنَّهُمْ لَمْ يَمُوتُوا إِلَّا بِسَخْطَةٍ وَ لَوْ مَاتُوا مُتَفَرِّقِينَ لَتَدَافَنُوا فَقَالَ الْحُوَارِيُّونَ يَا رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يُحْيِيَهُمْ لَنَا فَيُحْبِرُونَا مَا كَانَتْ أَعْمَالُهُمْ فَنَجْتَنِبَهَا

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid, from Mansour Bin Al Abbas, from Saeed Bin Janah, from Usman Bin Saeed, from Abdul Hameed Bin Ali Al Kufy, from Muhajir Al Asadv.

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Isa^{as} Bin Maryam^{as} passed by a town whose inhabitants had died, along with its birds and its animals. So he^{as} said: 'But they did not die except by Wrath (of Allah^{azwj}), and had they died separately, they would have buried each other'. So the disciples said, 'O Spirit of Allah^{azwj} and His^{azwj} Word! Supplicate to Allah^{azwj} that He^{azwj} should Revive them so they can inform us what their deeds were (that led them to this destruction), so that we can stay away from these'.

فَدَعَا عِيسَى (عليه السلام) رَبَّهُ فَنُودِيَ مِنَ الجُوِّ أَنْ نَادِهِمْ فَقَامَ عِيسَى (عليه السلام) بِاللَّيْلِ عَلَى شَرَفٍ مِنَ الْأَرْضِ فَقَالَ يَا اللَّهِ وَ كَلِمَتَهُ فَقَالَ وَيُحَكُمْ مَا كَانَتْ أَعْمَالُكُمْ قَالَ عِبَادَةُ الطَّاغُوتِ وَ حُبُّ أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ فَأَجَابَهُ مِنْهُمْ مُجِيبٌ لَبَيْكَ يَا رُوحَ اللَّهِ وَ كَلِمَتَهُ فَقَالَ وَيُحَكُمْ مَا كَانَتْ أَعْمَالُكُمْ قَالَ عِبَادَةُ الطَّاغُوتِ وَ حُبُّ الدُّنْيَا مَعَ خَوْفٍ قَلِيلٍ وَ أَمَلٍ بَعِيدٍ وَ غَفْلَةٍ فِي لَمُوْ وَ لَعِبٍ الدُّنْيَا مَعَ خَوْفٍ قَلِيلٍ وَ أَمَلٍ بَعِيدٍ وَ غَفْلَةٍ فِي لَمُوْ وَ لَعِبٍ

So Isa^{as} supplicated to his^{as} Lord^{azwj}, and there was a Call from the air: 'Call them!' So Isa^{as} stood at night upon a high ground and he^{as} said: 'O inhabitants of this town!' So one of them responded answering, 'O Spirit of Allah^{azwj} and His^{azwj} Word, here I am!' So he^{as} said: 'Woe be unto you all! What were your deeds?' He said, 'Worshipping the tyrants and love of the world along with little fear, and has long hopes and neglectfully engaged in the'يَهُو وَ لَعِبُ in useless and playful activities'.

فَقَالَ كَيْفَ كَانَ حُبُّكُمْ لِلدُّنْيَا قَالَ كَحُبِّ الصَّبِيِّ لِأُمِّهِ إِذَا أَقْبَلَتْ عَلَيْنَا فَرِحْنَا وَ سُرِزْنَا وَ إِذَا أَدْبَرَتْ عَنَّا بَكَيْنَا وَ حَزِنَّا قَالَ كَيْفَ كَانَتْ عِبَادَتُكُمْ لِلطَّاغُوتِ قَالَ الطَّاعَةُ لِأَهْلِ الْمَعَاصِي قَالَ كَيْفَ كَانَ عَاقِيَةُ أَمْرِكُمْ قَالَ بِتْنَا لَيْلَةً فِي عَافِيَةٍ وَ أَصْبَحْنَا فِي الْمُاوِيَةِ فَقَالَ وَ مَا الْهَاوِيَةُ فَقَالَ سِحِّينٌ قَالَ وَ مَا سِحِّينٌ قَالَ جِبَالٌ مِنْ جَمْرٍ تُوقَدُ عَلَيْنَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

So he^{as} said: 'How was your love for the world?' He said, 'Like the love of the child for its mother. Whenever it came upon us, we were happy and joyful, and when it was distant from us, we cried and grieved. He^{as} said: 'How was your worship for the tyrants?' He said, 'The obedience to the disobedient ones'. He^{as} said: 'How was your end of your affairs?' He said, 'We slept at night in good health and we woke up in the morning in the Abyss'. So he^{as} said: 'And what is the Abyss?' So he said, 'A prison' He^{as} said: 'And what is the prison?' He said, 'A mountain of burning coal inflamed upon us up to the Day of Judgment'.

قَالَ فَمَا قُلْتُمْ وَ مَا قِيلَ لَكُمْ قَالَ قُلْنَا رُدَّنَا إِلَى الدُّنْيَا فَنَزْهَدَ فِيهَا قِيلَ لَنَا كَذَبْتُمْ قَالَ وَيُحَكَ كَيْفَ لَمْ يُكلِّمْنِي غَيْرُكَ مِنْ بَيْنِهِمْ قَالَ يَا رُوحَ اللَّهِ إِنَّهُمْ مُلْحَمُونَ بِلِحَامٍ مِنْ نَارٍ بِأَيْدِي مَلَائِكَةٍ غِلَاظٍ شِدَادٍ وَ إِنِّ كُنْتُ فِيهِمْ وَ لَمْ أَكُنْ مِنْهُمْ فَلَمَّا نَزَلَ الْعَذَابُ عَمَّنِي رُوحَ اللَّهِ إِنَّهُمْ مُلْحَمُونَ بِلِحَامٍ مِنْ نَارٍ بِأَيْدِي مَلَائِكَةٍ غِلَاظٍ شِدَادٍ وَ إِنِّ كُنْتُ فِيهِمْ وَ لَمْ أَكُنْ مِنْهُمْ فَلَمَّا نَزَلَ الْعَذَابُ عَمَّنِي مُعَلِّمُ فَلَمًا نَزَلَ الْعَذَابُ عَمَّنِي مُعَلِّمُ فَلَمًا نَزَلَ الْعَذَابُ عَمَّنِي مُعَلِّمُ فَلَمَّا نَزَلَ الْعَذَابُ عَمَّنِي مَعَلِمٌ فَلَ

He^{as} said: 'So what did you all say and what was said to you?' He said, 'We said, 'Return us to the world and we would be ascetic therein'. It was said to us, 'You are

all lying'. He^{as} said: 'How come there did not speak to me^{as} anyone apart from you, in among them?' He said, 'O Spirit of Allah^{azwj}! They are being reined by the rein of Fire at the hands of intensely harsh Angels, and I was among them and did not happen to be from them. So when the Punishment descended, I was generalised with them, and I was attached to a branch upon the edge of Hell, not knowing whether I would be plunging into it or whether I would be Rescued from it'.

فَالْتَفَتَ عِيسَى (عليه السلام) إِلَى الْحَوَارِيِّينَ فَقَالَ يَا أَوْلِيَاءَ اللَّهِ أَكُلُ الْخُبْزِ الْيَابِسِ بِالْمِلْحِ الْجَرِيشِ وَ النَّوْمُ عَلَى الْمَزَابِلِ خَيْرٌ كَثِيرٌ مَعَ عَافِيَةِ الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ .

So Isa^{as} turned towards the disciples and he^{as} said: 'O friends of Allah^{azwj}! Eating the dry bread with the crushed salt, and sleeping upon the garbage is much better for the well-being in the world and the Hereafter'.¹⁷

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْبَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفُضَيْلِ قَالَ سَأَلْتُ عَبْداً صَالِحاً (عليه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلاتِهِمْ ساهُونَ قَالَ هُوَ التَّضْيِيعُ .

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad in Muhammad, from Al Husayn, from Muhammad Bin Al Fuzayl who said,

'I asked Abd Al-Salih^{asws} (7th Imam^{asws}) about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *Those who are neglectful of their Salats [107:5]*. He^{asws} said: 'It is the wasting (of the Salāt)'.¹⁸

ابن بابويه: عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «حدثني أبي، عن آبائه، عن أمير المؤمنين (عليهم السلام)، قال: ليس عمل أحب إلى الله عز و حل من الصلاة، فلا يشغلنكم عن أوقاتها شيء من أمور الدنيا، فإن الله عز و حل ذم أقواما فقال: الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلاقِيمْ ساهُونَ يعني أنهم غافلون، استهانوا بأوقاتها».

Ibn Babuwayh,

(It has been narrated) from Abu Ja'far having said; 'My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from his^{asws} forefathers, from Amir-al-Momineen^{asws} having said: 'There is no deed more beloved to Allah^{azwj} Mighty and Majestic than the Salat. So do not let anything from the affairs of the world preoccupy you from its (Prescribed) times, for Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Condemned people: **Those who are neglectful of their Salats [107:5]**, Meaning they are oblivious, underestimating its (Prescribed) timings'.¹⁹

الطبرسي: روى العياشي بالإسناد، عن يونس بن عمار، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: سألته عن قوله: الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلاتِهِمْ ساهُونَ أ هي وسوسة الشيطان؟ فقال: «لا، كل أحد يصيبه هذا، و لكن أن يغفلها و يدع أن يصليها في أول وقتها».

Al Tabarsy – Al Ayyashi reports by the chain, from Yunus Bin Amaar,

(الخصال: 621/ 10)¹⁹

¹⁷ Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 126 H 11

¹⁸ Al Kafi V 3 – The Book of Salāt CH 2 H 5

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about His^{azwj} Words: *Those who are neglectful of their Salats [107:5]*, is it the whispering of the Satan^{la}?' So he^{asws} said: 'No. Everyone gets affected by this, but if you overlook it, return and pray (Salat) it in its first (exact) time'.²⁰

و عن أبي أسامة زيد الشحام، قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن قول الله عز و جل: الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلاتِهِمْ ساهُونَ، قال: «هو الترك لها و التواني عنها».

And from Abu Asama Zayd Al Shahaam who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **Those who are neglectful of their Salats [107:5]**, he^{asws} said: 'It is the leaving of it, and slackening from it'.²¹

VERSE 6

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ {6}

Those who are showing off [107:6]

عن ابن عباس ومسروق، وروى ذلك مرفوعا، وقيل يريد المنافقين الذين لا يرجون ثوابا ان صلوا، ولا يخافون عليها عقابا ان تركوا، فهم عنها غافلون حتى يذهب وقتها، فإذا كانوا مع المؤمنين صلوها رياءا وإذا لم يكونوا معهم لم يصلوا، وهو قوله: الذين هم يراؤن عن على عليه السلام وابن عباس.

From Ibn Abbas and Masrouq, and that has been reported with an unbroken chain,

'And it is said that the hypocrites are the ones who did not hope for the Rewards if they were to Pray, and did not fear over its Punishment if they were to leave it, so they were oblivious from it until its (prescribed) time had passed. So whenever they were with the Momineen, they would pray Salat to show off, and if they were not with them, they would not pray Salat, and these is His^{azwj} Words: *Those who are showing off [107:6]* – from Ali^{asws} and from Ibn Abbas'.²²

And his^{asws} words: 'The one who prays the five congregational (Salats) and he thinks by it as (having done) every good'.²³

(مجمع البيان 10: 834)²¹

⁽مجمع البيان 10: 834)

Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 107 H 6

²³ Tafseer Noor Al Sagalayn – CH 107 H 11

The showing-off

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ سَهْل بْن زِيَادٍ عَنْ جَعْفَرِ بْن مُحَمَّدٍ الْأَشْعَرِيِّ عَن ابْن الْقَدَّاحِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) أَنَّهُ قَالَ لِعَبَّادِ بْن كَثِير الْبَصْرِيِّ فِي الْمَسْجِدِ وَيْلُكَ يَا عَبَّادُ إِيَّاكَ وَ الرِّيَاءَ فَإِنَّهُ مَنْ عَمِلَ لِغَيْر اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى مَنْ عَمِلَ لَهُ .

A number of our companions, from Sahl Bin Ziyad, from Ja'far Bin Muhammad Al Ashary, from Ibn Al Qaddah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah asws having said to Abd Bin Kaseer Al-Basry in the Masjid: 'Woe be unto you Abbad! Beware of the showing-off, for it is from the deeds (done) for other than Allahazwj. Allahazwj will Allocate him to the one he worked for'.24

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي الْمَغْرَاءِ عَنْ يَزِيدَ بْن خَلِيفَةَ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) كُلُّ رِيَاءٍ شِرْكٌ إِنَّهُ مَنْ عَمِلَ لِلنَّاسِ كَانَ تُوابُّهُ عَلَى النَّاسِ وَ مَنْ عَمِلَ لِلَّهِ كَانَ تُوابُّهُ عَلَى اللَّهِ .

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Al Magra'a, from Yazeed Bin Khaleefa who said.

'Abu Abdullah asws said: 'Showing-off is Shirk (association with Allah azwj). The one who does a deed for the people, his rewards would be upon the people, and the one who does a deed for Allah^{azwj}, his Reward would be upon Allah^{azwj}, ²⁵

وَ بإسْنَادِهِ قَالَ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عليه السلام) ثَلَاثُ عَلَامَاتِ لِلْمُرَائِي يَنْشَطُ إذَا رَأَى النَّاسَ وَ يَكْسَلُ إذَا كَانَ وَحْدَهُ وَ يُحِبُّ أَنْ يُحْمَدَ فِي جَمِيعِ أُمُورِهِ .

And by his chain,

'He asws said: 'Amir Al-Momineen said: 'There are three signs for the show-off – He is active when he sees the people (around him), and he is lazy when he is alone, and he loves to be praised in the entirety of his affairs'.²⁶

For detailed Ahadeeth on showing off, please refer to Al Kafir, V 2, The Book of Eman and Kufr Ch 116 -

https://hubeali.com/books/English-Books/AlKafiVol2/AlKafiV2-TheBookOfBeliefAndDisbelief(9).pdf

VERSE 7

وَيَمْنُعُونَ الْمَاعُونَ {7}

 $^{^{24}}$ Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 116 H 1 25 Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 116 H 3 26 Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 116 H 8

And they are preventing the necessaries (of life) [107:7]

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْمَعْرَاءِ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) وَ مَعَنَا بَعْضُ أَصْحَابِ الْأَمْوَالِ فَذَكَرُوا الزَّكَاةَ فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) إِنَّ الزَّكَاةَ لَيْسَ يُحْمَدُ كِمَا صَاحِبُهَا وَ إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ ظَاهِرٌ إِنَّمَا حَقَىٰ كِمَا وَسُمِّى كِمَا مُسْلِماً وَ لَوْ لَمْ يُؤَدِّهَا لَمَ تُقْبَلُ لَهُ صَلَاةٌ وَ إِنَّ عَلَيْكُمْ فِي أَمْوَالِكُمْ غَيْرَ الزَّكَاةِ

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Al Husayn Bin Saeed, from Fazalat Bin Ayoub, from Abu Al Magra'a, from Abu Baseer who said,

'We were in the presence of Abu Abdullah^{asws}, and with us was an owner of the wealth (rich man), and they mentioned the *Zakāt*, so Abu Abdullah^{asws} said: 'The *Zakāt* is not something which its payer is praised by, and rather it is something which is apparent. But rather, his blood is saved by it and he is named as a Muslim by it, and if were he not to pay it, *Salāt* would not be Acceptable from him, and that upon you, regarding your wealth, is other than the *Zakāt*'.

فَقُلْتُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ وَ مَا عَلَيْنَا فِي أَمْوَالِنَا غَيْرُ الزَّكَاةِ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ أَ مَا تَسْمَعُ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ وَ الَّذِينَ فِي أَمْوَالِنَا غَيْرُ الزَّكَاةِ فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ أَ مَا تَسْمَعُ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ وَ اللَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ. لِلسَّائِلِ وَ الْمَحْرُومِ إلى قوله وقوله عزوجل: " ويمنعون الماعون " هو القرض يقرضه والمعروف يصنعه ومتاع البيت يعيره ومنه الزكوة،

So I said, 'May Allah^{azwj} Keep you well! And what is (imposed) upon us regarding our wealth, apart from the *Zakāt*?' So he^{asws} said: 'Glory be to Allah^{azwj}! Have you not heard Allah^{azwj} Mighty and Majestic Saying in His^{azwj} Book: *And those in whose wealth there is a known right [70:24] For the beggar and the deprived [70:25]*, up to His (s.w.t.) Words: *And they are preventing the necessaries (of life) [107:7]* – It is the loan he lends, and the act of kindness which he does, and provisions of the house he gives, and from it is the Zakat'.

So I said to him^{asws}; 'We have a neighbour, if we give him any household item he breaks it and spoils it, so do we have a reason to withhold it from him?'

 ${\rm He}^{\rm asws}$ said: 'No, that is not a reason for you to withhold it from him, even if that is what he does'.²⁷

في من لا يحضره الفقيه ونحى رسول الله صلى الله عليه وآله ان يمنع احد الماعون جاره وقال: من منع الماعون جاره منعه الله خيره يوم القيامة، ووكله إلى نفسه ومن وكله إلى نفسه فما اسوء حاله.

In (the book) Man La Yahzar Al Faiqh -

15 out of 16

²⁷ Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 107 H 19

And Rasool-Allah^{saww} prohibited anyone from withholding the necessities (of life) from his neighbour, and said: 'The one who withholds the necessities from his neighbour, Allah^{azwj} will Withhold his good on the Day of Judgement. And he should take the responsibility upon himself for it, for the one who takes the responsibility upon himself would not be in a bad condition'.²⁸

²⁸ Tafseer Noor Al Saqalayn – CH 107 H 20